

En camino hacia la raíz de nuestra vocación: SER HIJAS



Hijas de
Jesús

Invitación

Fieles al llamado que nos hizo la CG XIX a recrear nuestro ser, hicimos una opción para profundizar en un aspecto fundamental de nuestro carisma: la filiación.

Fue muy significativo para nosotras que, desde todas las Congregaciones Provinciales, llegara como punto nuclear un aspecto que tenía que ver precisamente con la filiación. A partir de ahí surgió nuestro deseo de hacer un camino juntas, para acercarnos a nuestra Madre Fundadora desde su experiencia de ser hija y para sentir, también nosotras, a Dios como Padre.

Ese camino nos llevará a preguntarnos cómo vivimos hoy nuestra identidad de Hijas de Jesús: ¿cómo es nuestra experiencia filial?, ¿qué consecuencias tiene para nuestra vida?, ¿a qué nos compromete hoy?, ¿qué podemos ofrecer a nuestro mundo desde nuestro ser de hijas, hijas de Jesús?

La Determinación nos invita a una conversión filial. Algo tiene que cambiar en nosotras: algo necesita revitalizarse, transformarse, recrearse. Hay una invitación a sacar lo mejor de nuestra vocación en la Iglesia, en los tiempos que vivimos.

Porque somos hijas de un Padre que es bondad y que se preocupa de sus creaturas, queremos hacernos cargo de la casa común y de cada hermano y hermana que hoy sufre. Queremos salir al encuentro de los demás, con y como Jesús, ofreciendo sentido de la vida, fe y esperanza desde nuestro ser de hijas.

Otro aspecto al que también nos ha llamado la Determinación es la adecuación. Y creo que la primera adecuación tiene que comenzar desde dentro, en nosotras mismas. Sólo desde ahí podremos llevar adelante, con verdadera alegría y esperanza, las adecuaciones externas, estructurales, organizativas, porque sabremos desde dónde las hacemos y por qué queremos hacerlas.

Para ayudarnos en este camino, decidimos que una comisión, formada por Hijas de Jesús de distintas edades y culturas, abordara este trabajo. Lo han realizado con empeño, responsabilidad y constancia, afrontando y superando todas las dificultades con las que se encontraron en el camino.

La comisión, liderada por la H. M^a del Pilar Linde Cirujano ha estudiado, orado, intuido y discernido las mociones que el Espíritu les iba inspirando. Fruto de este proceso nos ofrecen ahora un itinerario de profundización: un camino, una peregrinación, que nos invitan a recorrer juntas, en comunidad. No como un trabajo más, sino con el deseo de ahondar en la experiencia filial de la Madre Fundadora para vernos en ella y dejarnos transformar por esa experiencia, "haciendo experiencia de la experiencia".

Le dejo ahora la palabra a nuestra hermana Pilar. Ella nos presentará el itinerario, sus paisajes y huellas, y la metodología, contenidos y elementos necesarios para este "¡buen camino!".

Bajo el visible amparo y particular protección de María, hoy bajo la advocación de Nuestra Señora de la Merced, iniciamos esta aventura. A Ella, junto a nuestra Fundadora y a tantas Hijas de Jesús que nos precedieron, encomendamos nuestros pasos, con el deseo de que este camino sea para más vida para nosotras, para aquellos con quienes nos relacionamos y para nuestro mundo.



Graciela Mirta Francovig, fi
Superiora general
Hijas de Jesús
Roma, 24 de septiembre de 2026

Presentación

Queridas Hermanas: El 28 de diciembre pasado Graciela en su circular número 50 nos recordaba que "Entre los objetivos del plan general del gobierno general está el de "ahondar en el sentido profundo de la filiación y descubrir cómo transforma nuestra manera de vivir y servir" (CG XIX n. o 6-10") Y nos comunicaba que "Para ello, hemos considerado crear una comisión que ahondará en la filiación y, concluido este trabajo, nos presentará una propuesta de profundización y reflexión para toda la congregación." Unos días antes ella había mantenido una conversación con nosotras cuatro, las que constituimos la comisión, para dar comienzo a la tarea encomendada: ofrecer un camino de profundización en la experiencia de filiación de nuestra Madre fundadora.

Ciertamente han pasado ya bastantes meses desde que empezamos a trabajar.

A partir de la primera conversación con Graciela teníamos claro el objetivo, el enfoque de nuestra tarea:

- Poner en el centro la experiencia de filiación vivida por la M. Cándida,
- Hacer experiencia de la experiencia
- Buscar que la filiación transforme nuestra manera de vivir y servir

Para reafirmarnos nos ayudó volver a algunos textos de la Determinación, que también os pueden ayudar a vosotras al inicio del camino: CG XIX 5. 7. 11.

Cuándo

Diseñamos el camino para alcanzar el objetivo, establecimos tres tiempos o fases en nuestra tarea, que son las que hemos seguido:

- Primer tiempo para conocer, recordar, actualizar contenidos referentes a la filiación como dimensión esencial de nuestra identidad: ante todo la experiencia de la M. Cándida y como consecuencia la proyección en el ser y la vida de la Hija de Jesús. Los documentos leídos, reflexionados los tenéis en Fuentes y bibliografía. Las lecturas las hicimos en una doble perspectiva: asimilación y resonancia personal de los textos y anotaciones para luego seleccionar lo que debía recogerse para todas las comunidades. Esta fase fue larga, nos ocupó enero, febrero y parte de marzo, pero era fundamental para acercarnos a la raíz y descubrir toda su riqueza.
- En el segundo tiempo seleccionamos, determinamos los contenidos que debían llegaros a todas y trazamos las líneas generales del proceso de profundización. Siempre tuvimos claro que no era un estudio, sino un proceso, un camino y consideramos que el mejor instrumento, aquel del que no prescinde un buen caminante, es una Hoja de ruta.
- El tercer tiempo ha sido el más largo y laborioso, más de lo que habíamos supuesto. Empezamos por decidir cuántas Hojas de ruta elaboraríamos, qué estructura tendrían y nos repartimos el trabajo. Hemos llegado justo con la elaboración suficiente a las fechas de la reunión del gobierno general con las provinciales.

Cómo

Os explicamos ahora cómo hemos ido trabajando:

Todo lo hemos realizado de forma conjunta, compartida, cada cual hemos aportado según nuestros conocimientos y posibilidades. Compartiendo, a partir de las lecturas, la reflexión y la oración, lo que íbamos sintiendo, experimentando; leyendo todo el trabajo de cada una y preguntando, corrigiendo o sugiriendo lo que era conveniente.

Nos hemos comunicado por WhatsApp, correos electrónicos y diez reuniones, online, en varias de ellas (tres) ha participado también Graciela. De todas las reuniones se ha levantado acta.

Por qué

Llegamos al final

En su reciente circular del 9 de agosto 2026 Graciela nos dice: nombré una comisión a la que pedimos una 'tarea', que nos ofreciera un camino de profundización en la experiencia de filiación en nuestra Madre Fundadora. La CG XIX expresa en el no. 7: *"En la experiencia espiritual de la Madre Cándida, que ha llegado hasta nosotras a través de la tradición oral y escrita, reconocemos el nombre de Hijas de Jesús como un verdadero acontecimiento de revelación. Este nombre no es sólo una denominación, sino una profunda iluminación que marcó su vida y que continúa inspirándonos hoy para seguir discerniendo cómo se nos revela el misterio de la filiación en nuestro tiempo"*. Como respuesta a esta invitación de la CG XIX, hoy tengo la alegría de anunciarles que la comisión ha concluido su tarea y nos presenta el documento *En camino hacia la raíz de nuestra vocación: ser hijas*.

Qué

Y así ahora podemos ofrecer la ayuda para ponernos “en camino hacia la raíz de nuestra vocación: ser hijas”; el título surgió casi al final, fue como un aflorar conjunto del enfoque y del proceso que habíamos seguido, todo ello arraigado en la Determinación.

Hemos elaborado doce Hojas de ruta. El orden de ellas no es aleatorio ni casual, tiene un sentido:

- La HR 1 nos da dos claves que están en la base de todo el proceso: nos vamos a acercar a la experiencia filial de la Madre Cándida, una mujer que vive centrada en Dios. Es algo que debemos tener siempre presente.
- La HR 12 que cierra el proceso, y nos abre a un nuevo horizonte: El nombre de Hijas de Jesús, nos devuelve a una visión panorámica de todo el recorrido y nos define el ser en el nombre que llevamos.
- Desde la HR 3 hasta la 11 encontramos el desarrollo de la experiencia filial. Pero distinguimos dos bloques:
- HR 2, 3 y 4 nos llevan al Dios de la M. Cándida:

Quién es Dios para la M. Cándida

Quién es Jesús para la M. Cándida

Jesús nuestro Padre

- La respuesta filial a este Dios, a Jesús, las contemplaremos en las restantes HR:

HR 5: Vivencia y actitudes filiales de Madre Cándida

HR 6: Confianza y conciencia de la pobreza personal

HR 7: Adhesión a la voluntad de Dios y fidelidad

HR 8: Amor, Imitar y seguir a Jesús

HR 9: Procurar la gloria de Dios y bien de los prójimos

HR 10: Fortaleza, firmeza.

HR 11: Gratuidad, agradecimiento, alabanza

Os presentamos ahora la estructura de cada una de las Hojas de ruta que vais a recibir:

Cada Hoja de ruta tendrá dos partes: Una con los contenidos y otra con la metodología. Los contenidos, lógicamente, irán cambiando; la metodología, básicamente, será la misma.

En cuanto a los contenidos cada Hoja de ruta nos dará dos planos

- El primer plano será como contemplar el paisaje: La experiencia de la M. Cándida.
- El segundo plano nos descubrirá las huellas que la experiencia ha ido dejando en el camino congregacional.

En cuanto a la metodología o dinámica, es decir cómo vamos a recorrer el camino: Hemos marcado tres tiempos:



Tiempo 1: **Mirada y recorrido personal**

Para ello os ofrecemos dos posibles opciones, o incluso podréis seguir las dos: a) que cada una siga el modo que más le ayude y b) ayudarse de unas preguntas que hemos formulado según el contenido también con el método del "prisma de lectura". Y después siempre conviene que cada una escriba, breve y claramente, (no tendría que ser un resumen de todo) lo que quiere aportar en el tiempo 2: compartir comunitario



Tiempo 2: **Compartir comunitario**

Proponemos la esencia de "la conversación en el Espíritu", es decir, escuchar, resonar, iluminar y orientar decisiones. Conviene que cada comunidad decida y se organice, según su situación y posibilidades concretas. Siempre será importante recoger lo que ha resonado con más fuerza y la mayor sintonía con lo escuchado. Y desde ahí iluminar y orientar las decisiones que a cada comunidad le ayuden más a revitalizar y actualizar la vivencia de la filiación. Esto sería como seguir el camino hacia adelante, volviendo a la imagen de los planos, será un plano cenital en el que desde arriba (paisaje y huellas) se ilumina lo que está abajo: "¿Nuestro carisma ¿qué puede aportar como repuesta a las necesidades de este momento histórico?" (Palabras de Graciela en la apertura de la CG XIX)



Tiempo 3

Oración comunitaria

Oración compartida de alabanza y súplica al final de cada Hoja de ruta. Cada comunidad verá el mejor modo de hacerlo; no hemos querido enviar una oración “prefabricada”, pero sugerimos que no debería ser una nueva reflexión sobre el contenido de la Hoja, para no cansar por repetitivo.

Observaciones, sugerencias y consejos

Recordamos que no tenemos delante un trabajo para responder a Rona, ni un recuerdo, ni siquiera un solo conocer, lo que se pretende es realizar un proceso, recorrer un camino, hacer experiencia de la experiencia.

Comunión – unidad y diversidad del cuerpo congregación: Somos diversos tipos de comunidades o grupos comunitarios (desde una casa de formación a una casa de mayores o enfermería) estamos repartidas en cuatro continentes, 17 países, muy distintos enclaves. Vivimos la unidad en la diversidad: llamadas a recorrer un mismo camino, pero no podemos, ni debemos recorrerlo de la misma manera, ni al mismo ritmo.

Por esta razón no podemos aplicar lo recibido sin más, ajustarnos exactamente a las pautas que se nos dan, necesitamos flexibilidad y creatividad, es responsabilidad de cada comunidad considerar lo más adecuado para ella, cómo sacar el mayor provecho.

Recordamos también que no recorremos el camino en solitario, nos necesitamos unas a otras, se trata de búsqueda conjunta de respuestas; tenemos una oportunidad especial, real y concreta de vivir el espíritu y el modo sinodal. (Cf. CG XIX 3. 35)

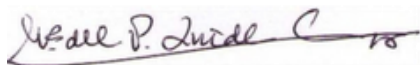
Y por último antes de empezar nuestro proceso, nuestro camino, conviene recordar el porqué del mismo. Como superiora general, Graciela da respuesta a la Determinación de la CG XIX “que manifiesta el deseo de volver a nuestro origen, que es la filiación” (Palabras de Graciela en la clausura de la CG XIX).

A esta Determinación y a esta decisión llegaron las congregadas al acoger el punto nuclear que, con unanimidad y sin previo acuerdo, enviaron todas las provincias, desde sus respectivas congregaciones provinciales, para la congregación general. Lo que partió de nosotras, de nuestro discernimiento, vuelve hoy a nosotras. Ayer teníamos la llamada al compromiso de aportar al discernimiento, hoy se nos pide, y se nos da la oportunidad, de implicarnos en "un proceso que es horizonte y programa" (Introducción a la Determinación)

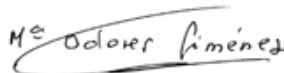
Esperamos y deseamos que los materiales que vais a recibir os ayuden en el camino para que verdaderamente la filiación "transforme nuestra forma de vivir y de servir."

Contamos con la protección y ayuda de María, estrella de nuestros caminos.

Os abrazamos fraternalmente.



Mª del Pilar Linde Cirujano, fi



Mª Dolores Giménez, fi



Mª Cecilia Martínez, fi



Mª Teresa Hu, fi

Comisión para profundizar en el sentido de la filiación

FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA

Fuentes

Madre Cándida María de Jesús: Cartas (Vol I y II). Edición preparada por Teresa Lucía Fl. Madrid 1983 y www.hijasdejesus.org. Recursos. No editadas: archivo de Roma.

"Apuntes espirituales" en Otros escritos Transcripción, introducción y notas de la Comisión para la elaboración de las constituciones. Edición interna. Roma 1979. Recursos de www.hijasdejesus.org. (pero sin introducción y notas de la Comisión para la elaboración de las constituciones)

"Forma de la congregación" en Constituciones Transcripción, introducción y notas de la Comisión para la elaboración de las constituciones. Edición interna. Roma 1980. Recursos de www.hijasdejesus.org.

Constituciones del Instituto de las Hijas de Jesús. Roma 1985 y Recursos de www.hijasdejesus.org.

Bibliografía

Biografías:

Frías de, C.: Cándida María de Jesús, fundadora. Postulación de las causas de canonización. Roma 1988

Frías de, C.: Donde Dios te llame Ed. Sígueme. Salamanca 1990. Recursos de www.hijasdejesus.org

Linde, Ma del P.: *"Cándida Ma de Jesús"* en Mujeres ignacianas (pp 115 – 133) Ed. Sal terrae. Santander 2011

Estudios especiales:

Comisión precapitular sobre la espiritualidad del Instituto: Espiritualidad de la M. Fundadora. Capítulo general especial. Ed. interna 1969

Comisión especial sobre la espiritualidad de la congregación: Estudio de la Fórmula de nuestra congregación. Ed. interna 1977

Laso, I.FI, Linde, Ma del P. FI Iluminación sobre la filiación y el cristocentrismo. Ed. interna. Roma 1983 y www.hijasdejesus.org.: Recursos

Amorós, C. FI, Linde, Ma del P. FI Vocabulario de las constituciones Ed. interna Roma 1989 y www.hijasdejesus.org.: Recursos

Documentos de Capítulos y Congregaciones generales

Hijas de Jesús. Documentos capitulares. Capítulo general especial. Roma 1971

Hijas de Jesús. Documentos capitulares. XI Capítulo general. Roma 1977

Hijas de Jesús. Lectura vivencial y actualizada de la Fórmula Roma 2007 y www.hijasdejesus.org.: Recursos

Hijas de Jesús. Determinación de la Congregación general XVIII. Roma 2019 y www.hijasdejesus.org.: Recursos

Hijas de Jesús. Determinación de la Congregación general XIX. Roma 2025 y www.hijasdejesus.org : Inicio.

Artículos y charlas

Freitas de, C. FI Los fundamentos evangélicos de la gracia de nuestra vocación. (Transcripción de charlas) Ed. de uso interno. Burgos 1975 y www.hijasdejesus.org.: Recursos

García Garcimartín FI, I. *Contenido espiritual del nombre de Hijas de Jesús en la Madre Fundadora*. en Un camino entre dos fechas. pp. 151-162. Salamanca 1972 y www.hijasdejesus.org : Recursos.

Iglesias S.I, M. *"El título de Hijas de Jesús interpretado desde la biblia"* en Un camino entre dos fechas. pp 137-149. Salamanca 1972 1972 y www.hijasdejesus.org Recursos

Laso, I. FI De Juana Josefa a Cándida Ma de Jesús. (Transcripción de charlas) Ed. de uso interno. San Sebastián 1978. y www.hijasdejesus.org.: Recursos

Lete FI, L., Berzosa FI., Ma Luisa *"La confianza en el perfil espiritual de la M. Fundadora"* en Un camino entre dos fechas. pp 175- 196. Salamanca 1972.

Simón, C. FI. *"Sentido de misión en el Instituto de las Hijas de Jesús"* en Cándida María de Jesús en la Iglesia para mejor servir. Postulación general. Roma 1992.

VV. AA. Doce meses, doce experiencias. www.hijasdejesus.org.: Recursos

Espiritualidad ignaciana

Ignacio de Loyola. Ejercicios espirituales y www.hijasdejesus.org : Recursos

Grupo de espiritualidad ignaciana. Diccionario de espiritualidad ignaciana. (Vol I y II) Ed. Sal terrae. Santander 2007.

Siglas y abreviaturas

Siglas:

AE: Apuntes espirituales de la M. Cándida

AH: Archivo de la Curia generalicia

cMF: Cartas de la M. Fundadora (editadas seguidas del número y no editadas seguidas de la fecha y AH)

CFI: Constituciones del Instituto de las Hijas de Jesús. Roma 1985

CG: Capitulo general (hasta XI incluido) o Congregación general

EE.EE.: Ejercicios espirituales.

EMF: Espiritualidad de la Madre fundadora

EFC: Estudio de la Fórmula de la Congregación

FFI: Formula de la Congregación

LVAF: Lectura vivencial y actualizada de la Fórmula.

PH: Cartas o escritos del P. Herranz

Abreviaturas

Utilizamos las habituales:

- Ib.: cuando citamos misma obra y página de la cita anterior
- l.c.: cuando se trata de la misma obra, pero distinta página
- Cf: para conferir un texto relacionado.
- Ver p.: cuando nos referimos a una página anterior o posterior de nuestro texto, indicando la Hoja de ruta
- HR seguida de número para referirnos a otra Hoja de ruta.



Hijas de
Jesús